

お客様各位

平成24年1月吉日

横浜D-4ターミナル ゲート新システム導入日変更のお知らせ

貴社益々ご清栄の段、お慶び申し上げます。

平素は、D4ターミナルをご利用頂き厚く御礼申し上げます。

先日のお知らせで2月7日(火)から導入予定でしたゲート新システムですが、一部システムの改良を行うため、開始日を3月1日(木)に変更させていただきます。

3月1日(木)よりD4ターミナルゲートの実入り搬出入につきましては、各レーンに設置しておりますタッチパネルで必要情報をご入力いただく受付方式を開始致します。

御来場の際、ブース画面に以下の操作案内が表示されますのでその案内に従って画面を操作していただくことになり、コンテナ番号、BL番号(輸入搬出)もしくはブッキング番号(輸出搬入)の項目は最低限必要となります。御来場の際には必ず上記情報を御持ち頂きます様、宜しくお願い申し上げます。



The screenshots show the touch panel interface for container handling. The first screen displays the message "いらっしやいませ" (Welcome) and "該当する受付ボタンを押してください" (Please press the corresponding reception button). Below this are two buttons: "実入搬入" (Actual Import) and "実入搬出" (Actual Export). The second screen shows a numeric keypad for entering the container number, with the example "ABCU1234567" and a "1文字訂正" (1 character correction) button. The third screen shows a numeric keypad for entering the BL number, with the example "012345678" and a "1文字訂正" (1 character correction) button. The fourth screen displays the message "受付が終了しました" (Reception is complete) and "ヤード指示書を受け取ってください" (Please receive the yard instruction book), along with instructions to check the destination and move the trailer forward before exiting.

**タッチパネルはペンや鋭利な物での操作は故障原因となるため指先での操作をお願い致します！**  
画面操作時にご不明な点はゲートブース備え付けの電話にて、もしくはゲート・コンテナチェック担当者がサポートさせていただきます。

また今回のシステム変更に伴いまして、従来弊社ターミナルが発行しておりました4枚括りのEIRは1枚のみの様式に変更させていただきます。

なお空バン搬出入手続きに関しては現行通りの対応となります。

アメリカン プレジデント ラインズ  
ターミナルサービスチーム  
電話 045-625-4321